

ZEBERSON

Olejevý radiátor
ORIGINÁLNÍ NÁVOD K OBSLUZE



13 ŽEBER 2500 W

220–240 V / 50 Hz

BĚHEM PROVOZU NEOBRACEJTE OHŘÍVAČ VZHŮRU NOHAMA.

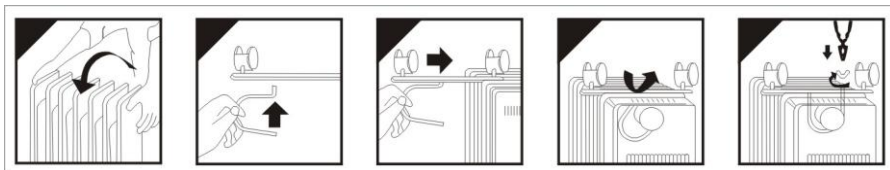
ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení tohoto olejového radiátoru. Každý kus byl vyroben tak, aby byla zajištěna bezpečnost a spolehlivost. Před prvním použitím si prosím pozorně přečtete tyto pokyny a uschovejte je pro pozdější použití.

SESTAVENÍ

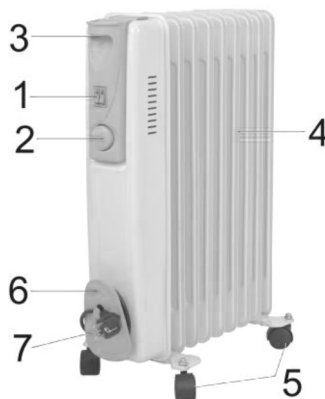
Vyjměte ohřívač a veškeré příslušenství z kartónové krabice.

1. Otočte ohřívač vzhůru nohama.
2. Umístěte celky základny s kolečky mezi koncová žebra.
3. Připevněte je k ohřívači pomocí dodávaných třmenových šroubů a křídlových matic.
4. Dotáhněte křídlové matice.
5. Otočte ohřívač do správné vzpřímené polohy.



POPIS DÍLŮ

1. Přepínač výkonu
2. Ovladač termostatu
3. Držadlo
4. Žebra plněná olejem
5. Otočná kolečka
6. Úložiště kabelu
7. Kabel



OVLÁDÁNÍ OLEJOVÉHO RADIÁTORU

Umístěte ohřívač na podlahu ve vzdálenosti alespoň 90 cm od stěny a jakýchkoli jiných předmětů, jako například nábytku, závěsů nebo rostlin.

(Zajistěte, aby použitý zdroj energie odpovídal parametrům uvedeným na typovém štítku)

Nastavte ovládací přepínač termostatu a přepínače výkonu do polohy „0“, a připojte ohřívač k síťovému zdroji energie.

1. Pokojovou teplotu lze snadno nastavit pomocí termostatu. Otočte ovladač termostatu ve směru hodinových ručiček pro zvýšení teploty nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení teploty tak, aby byla nastavena požadovaná teplota.
2. Přepněte ohřívač na některé z následujících nastavení výkonu.
 - a) Stiskněte přepínač jedna (I) 1000 W
 - b) Stiskněte přepínač dva (II) 1500 W
 - c) Stiskněte přepínač tři (III) 2500 W
3. Po aktivaci se přepínač výkonu rozsvítí.
4. Otočte ovladač termostatu ve směru hodinových ručiček pro zvýšení „nastavené“ teploty.
5. Otočte termostat proti směru hodinových ručiček pro snížení „nastavené“ teploty.
6. Během provozu ohřívač nikdy nezakrývejte. Jinak hrozí nebezpečí požáru od zakrytého ohřívače.
7. Po dokončení používání ohřívače přepněte přepínače výkonu a ovládací přepínač termostatu do polohy „0“, a odpojte jej od síťového zdroje energie.

ČIŠTĚNÍ OLEJOVÉHO RADIÁTORU

1. Před čištěním vždy odpojte ohřívač od síťového zdroje energie.
2. Očistěte vnější část ohřívače navlhčeným hadříkem a pak jej vyleštěte suchým hadříkem.
3. Nepoužívejte vosky nebo leštidla, protože by mohly reagovat s ohřívačem a způsobit změnu barev.

SKLADOVÁNÍ OLEJOVÉHO RADIÁTORU

1. Uschovejte krabici pro uskladnění mimo sezónu.
2. Očistěte ohřívač podle výše uvedených pokynů pro čištění.
3. Odstraňte celky základny s kolečky.
4. Umístěte ohřívač a celky s kolečky do originální krabice, a uložte je na chladném a suchém místě.
5. Pokud se rozhodnete uskladnit ohřívač v sestaveném stavu, nezapomeňte jej zakrýt, aby byl chráněn před prachem.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro pozdější použití.
2. Pokud ohřívač nebudete používat a také před jeho čištěním vždy odpojte ohřívač od síťového zdroje energie.
3. Nenechávejte zapnutý „ON“ ohřívač bez dozoru.
4. Nikdy ohřívač nezakrývejte, aby nedošlo k požáru.
5. Udržujte ohřívač ve vzdálenosti alespoň 90 cm od jakýchkoli hořlavých materiálů, jako je například nábytek, závěsy, lůžkoviny nebo papír.
6. Udržujte ohřívač čistý. Nedovolte, aby se do odvětrávání dostaly jakékoli předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození ohřívače.
7. Při použití jakéhokoli spotřebiče v blízkosti dětí nebo dětmi je nezbytný důkladný dozor.
8. Zajistěte, aby se kabel nikdy nedotýkal mokrých nebo horkých povrchů, aby nebyl zkroucený a aby se nedostal na dosah dětí.
9. Nepoužívejte tento spotřebič ve venkovním prostředí.
10. Nestavte jej na horké plynové nebo elektrické hořáky, ani do jejich blízkosti.
11. Nikdy nepoužívejte tento spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou, nebo poté, co spotřebič přestal fungovat nebo byl jakkoli poškozen.
12. Nikdy se nepokoušejte otevřít jakoukoli část spotřebiče nebo demontovat ovladače.
V případě ignorování těchto pokynů neneseme odpovědnost za poruchy.
13. Nepoužívejte tento spotřebič pro jiné účely, než pro jaké je určen.
14. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech.
15. Při likvidaci tohoto spotřebiče je nutno dodržovat předpisy pro likvidace oleje.
16. Jakékoli opravy, které je nutno u ohřívače provést, musí provést autorizovaný servisní technik.
17. Tento spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nemohoucími osobami bez dozoru.
18. Malé děti musí být pod dozorem, aby si nemohly s tímto spotřebičem hrát.
19. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním technikem, aby bylo vyloučeno jakékoli nebezpečí.
20. Tento ohřívač nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.

21. Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
22. Tento ohřívač je naplněn přesným množstvím speciálního oleje. Opravy vyžadující otevření olejové nádoby smí provádět výhradně servisní technik výrobce, kterého musíte v případě úniku oleje kontaktovat. Při likvidaci tohoto spotřebiče je nutno dodržovat předpisy týkající se likvidace oleje.
23. Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost
24. Děti musí být pod dozorem, aby si nemohly s tímto spotřebičem hrát.



DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE SPRÁVNÉ LIKVIDACE PRODUKTU PODLE ES SMĚRNICE 2002/96/ES.

Na konci provozní životnosti nesmí být produkt vyhozen do komunálního odpadu.

Musí být odnesen do specializovaného sběrného dvora určeného místními úřady nebo odevzdán u prodejce, který tuto službu poskytuje. Samostatná likvidace domácího spotřebiče zabraňuje potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které hrozí v případě nesprávné likvidace, a umožňuje recyklaci základních materiálů, což vede k významné úspoře energie a zdrojů. Pro připomenutí nutnosti samostatné likvidace domácích spotřebičů je tento produkt označen symbolem přeškrtnuté nádoby na odpad s kolečky.

Výrobce: GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, Jičín, Czech Republic

GARLAND distributor, s.r.o., Šturmova 1307, Jičín, Czech Republic

CZ prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství
PL deklaruje, że produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami

ZEBERSON

olejové topidlo / grzejnik olejowy

Výrobní označení / výrobné označenie / Oznaczenie produkcji / Oznaka proizvodne / Gyártási megnevezés / Produktionsbezeichnung / Production designation / Designation de production / Designazione di produzione / Oznaka proizvodne:

WFR01

☒ 2016/426/EU

☐ 2014/35/EU

☐ 2006/28/EC

☐ 2005/32/EC

☒ 2014/30/EU

☐ 2004/22/EC

☐ 1999/5/EC

☐ 97/23/EC

☐ 90/396/EC

☒ 2011/65/EU

89/686/EC_96/58/EC

2006/42/EC

2000/14/EC_2005/88/EC

Hladina akustického výkonu / Poziom mocy akustycznej / Raven
zvone moci / Hangteljesítményszint / Schallleistungspegel / Sound
power level / Niveau de puissance sonore / Livello di potenza sonora /
Razina zvuka:
namēģenā/nameranā/zmierzone/merjeno/mért/gemessen/measured/mesuré/
misurato/zmjerena: **L_{WA} = X dB(A)**

garantovaná/gwarantowane/zajamčeno/garantált/garantiert/guaranteed/garanti/
garantito/zajamčena
L_{WA} = X dB(A)
**Změřeno v/Namereno v/Mierzono w/Merjeno na/Mérve/Gemessen bei/
Measured at/Mesuré à/Misurato a/zmjereno u:**
TUV Product Service Ltd, Shanghai Branch, No. 88 Heng Tong Road,
Shanghai 20070, P. R. China

2002/88/EC

Evropské normy / Európske normy / Normy europejskie / Evropski standardi / Európai szabványok / Europäische Standards / European standards / Normes européennes / Standard europeï / Europski standardi :

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Jičín, 29. 7. 2023

Vladek Trenka, jednatel

Osoba poverená kompletácii technickej dokumentace / Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie / Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzania dokumentacji technicznej / Ime in naslov osebe, pooblaščené za sestavo tehnične dokumentacije / A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy neve és címe / Name und Adresse der Person, die berechtigt ist, die technische Datei zu erstellen / Name and address of the person authorised to compile the technical file / Nom et adresse de la personne autorisée à établir le dossier technique / Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il file tecnico / Ime i adresa osebe ovlaštene za sestavljanje tehnične dokumentacije: Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovovo nám. 21, Czech Republic